

OPERA MLADÝCH z.s.

Mělkovice 2441, Žďár nad Sázavou, 591 01, tel./fax: +420 603 486 718,
e-mail: info@operamladych.com, http://www.operamladych.com
IČO: 228 25 703
dále jen pořadatel

Smlouva 011-2024

o provedení uměleckého výkonu

Contract 011-2024

About an artistic performance

umělec / artist:	MgA. Klára Kunc Hegnerová
adresa / adress:	Údolní 596/35, Brno, 60200
č./NO.: OP/RČ/ID:	836023/3805
bankovní spojení / Account number:	
IBAN:	
SWIFT/BIC:	
stát narození / state of birth:	
místo narození / place of birth - city:	
stát daňové rezidence / state of tax residence:	

místo vystoupení / place of concert :	Městské divadlo, Žďár nad Sázavou
datum vystoupení / date of concert :	3.11.2024
čas vystoupení / time of concert :	19:00
Zkouška / rehearsal:	dle dohody

náplň uměleckého výkonu / fulfillment of artistic performance:

výkon hráče FASHION STRINGS – 19. ročník festivalu “**Jakub Pustina a jeho hosté**”

member of FASHION STRINGS – festival “Jakub Pustina and his guests”

Finanční podmínky/ Financial terms

honorář umělce btto za vystoupení / artist btto honorarium for performance30.000 Kč
cestovní náklady / travel expenses.....0 Kč
ubytování / accommodation..... 0 Kč
jiné / others0 Kč
Celková smluvní částka k úhradě (před zdaněním)/ the total contract amount to be paid.....30.000 Kč

spolufinancováno z dotace
Kraje Vysočina ID 003215.0022
ve výši.....Kč

spolufinancováno z dotace
města Žďáru nad Sázavou
ve výši.....29.259,1 Kč

Další ujednání / Other agreements:

1. Částka za výkon je splatná bankovním převodem na účet umělce nebo v hotovosti.
Amount for performance is payable in cash to the attention of the artist.
2. Pořadatel zajistí na vlastní náklady ubytování dle dohody.
The organizers will arrange accommodation at their expense under the agreement.
3. Pořadatel uhradí náklady na dopravu dohodou – viz finanční podmínky.
The organizers will pay the travel expenses according agreement - see financial terms.
4. Umělec vystoupí ve společenském oděvu.
The artist will perform in an evening dress.
5. Umělec se dostaví na místo vystoupení nejpozději 60 min. před začátkem, není-li jinak domluveno.
The artist arrives at the place of the performance at least 60 minutes before, unless otherwise arranged.
6. Tato smlouva je oboustranně závazná. Neuskuteční-li se smlouvené vystoupení vinou umělce, je tento povinen uhradit pořadateli škodu ve výši vzniklých nákladů. Odpadne-li vystoupení vinou pořadatele, uhradí tento umělci škodu ve výši sjednaného honoráře a ostatních vzniklých nákladů, pokud nedojde k jiné dohodě.
This agreement is mutually binding. The absence or no appearance by artist fault, the artist is obliged to pay damages to the organizer in the amount of the costs incurred. If performance drops due to the organizers, the organizers pay damages in the amount of the agreed fee to the artist and other costs incurred, unless otherwise agreed.
7. Umělec může od smlouvy ustoupit v odůvodněných případech, které nezavinil. (Nemoc umělce prokázaná příslušným lékařským vysvědčením, úmrtí v rodině, změna představení v divadle apod.) Důvody odstoupení musí umělec pořadateli sdělit neprodleně.
The artist can withdraw from the contract in justified cases. (Illness of artist proven by relevant medical certificate, death in the family, changes in performance in the theater and etc.). The reasons of withdraw from the contract must the artist communicate to the organizers immediately.
8. Umělec se plně podřídí zkouškovému procesu souvisejícímu s vystoupením sjednaným touto smlouvou, a to i v případě časových změn proti původnímu plánu, které mohou být zapříčiněny mimořádností prostředí, nebo změnou počasí a s tím souvisejícího místa konání smlouveného vystoupení.
The artist has to fully abide a rehearsal process associated with the performance of this contract negotiated, even if the time changes of the original plan, which may be caused by extraordinary circumstances environments, or changing weather and this may relate to the venues of the contracted performances.
9. Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané nebo neodvratitelné události ležící mimo smluvní strany (např. epidemie, přírodní katastrofa apod.), mají obě smluvní strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu.
If performance is cancelled due to unforeseen or unavoidable events outside the Parties (e.g. epidemics, natural disasters, etc.), both parties have a right to withdraw from the contract without financial compensation.
10. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran. Veškeré její změny a přílohy musí mít písemnou formu a musí být podepsány oběma smluvními stranami.
This agreement becomes valid by signature of both parties. All its amendments and supplements must be in writing form and must be signed by both parties.

V Mělkovicích dne / In Melkovic, CZECH REPUBLIC: 1. 10. 2024

MgA. [Signature]
Umělec / Artist

[Signature]
MgA. Jakub Pustina
za Opera mladých z.s.



24 HV 19

Opera mladých z.s.

Výdajový pokladní doklad č. 24HV00005

Firma

Opera mladých z.s.
Mělkovice 2441
591 01 Žďár nad Sázavou 1

IČ: 22825703

Telefon: +420 603 486 718
E-mail: info@operamladych.com

Vyplaceno komu

MgA. Klára Kunc Hegnerová
Klára Kunc Hegnerová
Údolní 596/35
620 00 Brno 20

IČ:
DIČ:

Datum vystavení: 03.11.2024
Datum platby: 03.11.2024

Pokladna: Hlavní pokladna

Text: úhrada honoráře, 3.11.2024, Městské divadlo, Žďár nad Sázavou - 19. ročník festivalu "Jakub Pustina a jeho hosté"

Vystavil:

CELKEM Kč 30 000,00
Slovy: Třicettisíc, 00

Podpis pokladníka:

Podpis příjemce:



Signature of the recipient.

Ekonomický a informační systém POHODA

spolufinancováno z dotace
města Žďáru nad Sázavou
ve výši 29.258, - Kč

spolufinancováno z dotace
Kraje Vysočina ID 003215.0022
ve výši 0 Kč

3.11.2024

OPERA MLADÝCH z.s.

Mělkovice 2441, Žďár nad Sázavou, 591 01, tel./fax: +420 603 486 718,
e-mail: info@operamladych.com, http://www.operamladych.com
IČO: 228 25 703
dále jen pořadatel

Smlouva 013-2024

o provedení uměleckého výkonu

Contract 013-2024

About an artistic performance

umělec / artist:	Marta Vašková
adresa / adress:	Moskalykova 2, 612 00 Brno
č./NO.: OP/RČ/ID:	29.4.1959
bankovní spojení / Account number:	
IBAN:	
SWIFT/BIC:	
stát narození / state of birth:	
místo narození / place of birth - city:	
stát daňové rezidence / state of tax residence:	

místo vystoupení / place of concert :	Kostel sv. Rodiny, Havlíčkův Brod
datum vystoupení / date of concert :	9.11.2024
čas vystoupení / time of concert :	18:00
Zkouška / rehearsal:	dle dohody

náplň uměleckého výkonu / fulfillment of artistic performance:

klavírní doprovod koncertu– 19. ročník festivalu “**Jakub Pustina a jeho hosté**”

festival “Jakub Pustina and his guests”

Finanční podmínky/ Financial terms

honorář umělce btto za vystoupení / artist btto honorarium for performance17.000 Kč
cestovní náklady / travel expenses.....0 Kč
ubytování / accommodation.....0 Kč
jiné / others0 Kč
Celková smluvní částka k úhradě (před zdaněním)/ the total contract amount to be paid.....17.000 Kč

spolufinancováno z dotace
Kraje Vysočina ID 00 3215.0022
ve výši.....Kč

Další ujednání / Other agreements:

1. Částka za výkon je splatná bankovním převodem na účet umělce nebo v hotovosti.
Amount for performance is payable in cash to the attention of the artist.
2. Pořadatel zajistí na vlastní náklady ubytování dle dohody.
The organizers will arrange accommodation at their expense under the agreement.
3. Pořadatel uhradí náklady na dopravu dohodou – viz finanční podmínky.
The organizers will pay the travel expenses according agreement - see financial terms.
4. Umělec vystoupí ve společenském oděvu.
The artist will perform in an evening dress.
5. Umělec se dostaví na místo vystoupení nejpozději 60 min. před začátkem, není-li jinak domluveno.
The artist arrives at the place of the performance at least 60 minutes before, unless otherwise arranged.

6. Tato smlouva je oboustranně závazná. Neuskuteční-li se smluvené vystoupení vinou umělce, je tento povinen uhradit pořadateli škodu ve výši vzniklých nákladů. Odpadne-li vystoupení vinou pořadatele, uhradí tento umělci škodu ve výši sjednaného honoráře a ostatních vzniklých nákladů, pokud nedojde k jiné dohodě.

This agreement is mutually binding. The absence or no appearance by artist fault, the artist is obliged to pay damages to the organizer in the amount of the costs incurred. If performance drops due to the organizers, the organizers pay damages in the amount of the agreed fee to the artist and other costs incurred, unless otherwise agreed.

7. Umělec může od smlouvy ustoupit v odůvodněných případech, které nezavinil. (Nemoc umělce prokázaná příslušným lékařským vysvědčením, úmrtí v rodině, změna představení v divadle apod.) Důvody odstoupení musí umělec pořadateli sdělit neprodleně.

The artist can withdraw from the contract in justified cases. (Illness of artist proven by relevant medical certificate, death in the family, changes in performance in the theater and etc.). The reasons of withdraw from the contract must the artist communicate to the organizers immediately.

8. Umělec se plně podřídí zkouškovému procesu souvisejícímu s vystoupením sjednaným touto smlouvou, a to i v případě časových změn proti původnímu plánu, které mohou být zapříčiněny mimořádností prostředí, nebo změnou počasí a s tím souvisejícího místa konání smluveného vystoupení.

The artist has to fully abide a rehearsal process associated with the performance of this contract negotiated, even if the time changes of the original plan, which may be caused by extraordinary circumstances environments, or changing weather and this may relate to the venues of the contracted performances.

9. Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané nebo neodvratitelné události ležící mimo smluvní strany (např. epidemie, přírodní katastrofa apod.), mají obě smluvní strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu.

If performance is cancelled due to unforeseen or unavoidable events outside the Parties (e.g. epidemics, natural disasters, etc.), both parties have a right to withdraw from the contract without financial compensation.

10. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran. Veškeré její změny a přílohy musí mít písemnou formu a musí být podepsány oběma smluvními stranami.

This agreement becomes valid by signature of both parties. All its amendments and supplements must be in writing form and must be signed by both parties.

V Mělkovicích dne / In Melkovic, CZECH REPUBLIC: 1. 10. 2024

.....
Umělec / Artist

.....
MgA. Jakub Pustina, předseda
za Opera mladých z.s.



24HV21

Opera mladých z.s.

Výdajový pokladní doklad č. 24HV00007

Firma

Opera mladých z.s.
Mělkovice 2441
591 01 Žďár nad Sázavou 1

IČ: 22825703

Telefon: +420 603 486 718
E-mail: info@operamladych.com

Vyplaceno komu

Marta Vašková
Moskalykova 2
612 00 Brno

IČ:

DIČ:

Datum vystavení: 09.11.2024

Datum platby: 09.11.2024

Pokladna:

Hlavní pokladna

Text: úhrada honoráře dle smlouvy 013-2024 - klavírní doprovod koncertu 19. ročníku festivalu "Jakub Pustina a jeho hosté" 2024

Vystavil:

CELKEM Kč

17 000,00

Slovy:

Sedmnácttisíc, 00

Podpis pokladníka:



Podpis příjemce:

Ekonomický a informační systém POHODA

spolufinancováno z dotace

Kraje Vysočina ID 00 32 15. 002 2

ve výši.....Kč

9.11.2024

OPERA MLADÝCH z.s.

Mělkovice 2441, Žďár nad Sázavou, 591 01, tel./fax: +420 603 486 718,

e-mail: info@operamladych.com, http://www.operamladych.com

IČO: 228 25 703

dále jen pořadatel

Smlouva 014-2024

o provedení uměleckého výkonu

Contract 014-2024

About an artistic performance

umělec / artist:	Gabriela Beňačková
adresa / adress:	Na Petynce 152/94, 169 00, Praha 6
č./NO.: OP/RČ/ID:	475325/200
bankovní spojení / Account number:	
IBAN:	
SWIFT/BIC:	
stát narození / state of birth:	
místo narození / place of birth - city:	
stát daňové rezidence / state of tax residence:	

místo vystoupení / place of concert :	Kostel sv. Rodiny, Havlíčkův Brod
datum vystoupení / date of concert :	9.11.2024
čas vystoupení / time of concert :	18:00
Zkouška / rehearsal:	dle dohody

náplň uměleckého výkonu / fulfillment of artistic performance:

pěvecký výkon – 19. ročník festivalu “**Jakub Pustina a jeho hosté**”

vocal performance festival “Jakub Pustina and his guests”

Finanční podmínky/ Financial terms

honorář umělce btto za vystoupení / artist btto honorarium for performance55.000 Kč
cestovní náklady / travel expenses.....0 Kč
ubytování / accommodation..... 0 Kč
jiné / others0 Kč
Celková smluvní částka k úhradě (před zdaněním)/ the total contract amount to be paid.....55.000 Kč

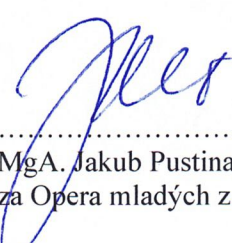
spolufinancováno z dotace
Kraje Vysočina ID O0 32 15.002.2
ve výši.....50.000,- Kč

Další ujednání / Other agreements:

1. Částka za výkon je splatná bankovním převodem na účet umělce nebo v hotovosti.
Amount for performance is payable in cash to the attention of the artist.
2. Pořadatel zajistí na vlastní náklady ubytování dle dohody.
The organizers will arrange accommodation at their expense under the agreement.
3. Pořadatel uhradí náklady na dopravu dohodou – viz finanční podmínky.
The organizers will pay the travel expenses according agreement - see financial terms.
4. Umělec vystoupí ve společenském oděvu.
The artist will perform in an evening dress.
5. Umělec se dostaví na místo vystoupení nejpozději 60 min. před začátkem, není-li jinak domluveno.
The artist arrives at the place of the performance at least 60 minutes before, unless otherwise arranged.
6. Tato smlouva je oboustranně závazná. Neuskuteční-li se smlouvené vystoupení vinou umělce, je tento povinen uhradit pořadateli škodu ve výši vzniklých nákladů. Odpadne-li vystoupení vinou pořadatele, uhradí tento umělci škodu ve výši sjednaného honoráře a ostatních vzniklých nákladů, pokud nedojde k jiné dohodě.
This agreement is mutually binding. The absence or no appearance by artist fault, the artist is obliged to pay damages to the organizer in the amount of the costs incurred. If performance drops due to the organizers, the organizers pay damages in the amount of the agreed fee to the artist and other costs incurred, unless otherwise agreed.
7. Umělec může od smlouvy ustoupit v odůvodněných případech, které nezavinil. (Nemoc umělce prokázaná příslušným lékařským vysvědčením, úmrtí v rodině, změna představení v divadle apod.) Důvody odstoupení musí umělec pořadateli sdělit neprodleně.
The artist can withdraw from the contract in justified cases. (Illness of artist proven by relevant medical certificate, death in the family, changes in performance in the theater and etc.). The reasons of withdraw from the contract must the artist communicate to the organizers immediately.
8. Umělec se plně podřídí zkouškovému procesu souvisejícímu s vystoupením sjednaným touto smlouvou, a to i v případě časových změn proti původnímu plánu, které mohou být zapříčiněny mimořádností prostředí, nebo změnou počasí a s tím souvisejícího místa konání smlouveného vystoupení.
The artist has to fully abide a rehearsal process associated with the performance of this contract negotiated, even if the time changes of the original plan, which may be caused by extraordinary circumstances environments, or changing weather and this may relate to the venues of the contracted performances.
9. Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané nebo neodvratitelné události ležící mimo smluvní strany (např. epidemie, přírodní katastrofa apod.), mají obě smluvní strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu.
If performance is cancelled due to unforeseen or unavoidable events outside the Parties (e.g. epidemics, natural disasters, etc.), both parties have a right to withdraw from the contract without financial compensation.
10. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran. Veškeré její změny a přílohy musí mít písemnou formu a musí být podepsány oběma smluvními stranami.
This agreement becomes valid by signature of both parties. All its amendments and supplements must be in writing form and must be signed by both parties.

V Mělkovicích dne / In Melkovic, CZECH REPUBLIC: 1.10.2024


.....
Umělec / Artist


.....
MgA. Jakub Pustina, předseda
za Opera mladých z.s.



Firma

Opera mladých z.s.
Mělkovice 2441
591 01 Žďár nad Sázavou 1

IČ: 22825703

Telefon: +420 603 486 718
E-mail: info@operamladych.com

Vyplaceno komu

Gabriela Beňáčková
Na Petynci 152/94
169 00 Praha 69

IČ:

DIČ:

Datum vystavení: 09.11.2024

Datum platby: 09.11.2024

Pokladna:

Hlavní pokladna

Text: úhrada honoráře dle smlouvy 14-2024, Kostel sv. Rodiny, Havlíčkův Brod, 9.11.2024 - 19. ročník festivalu Jakub Pustina a jeho hosté 2024

Vystavil:

CELKEM Kč

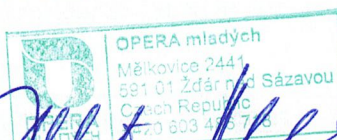
55 000,00

Slovy:

Padesátpětisíc, 00

Podpis pokladníka:

Podpis příjemce:



Ekonomický a informační systém POHODA

spolufinancováno z dotace
Kraje Vysočina ID 00 3215-0022
ve výši 50.000,- Kč